

V Bruseli 5. februára 2025  
(OR. en)

---

Medziinštitucionálny spis:  
2025/0010(NLE)

---

5907/25  
ADD 1

AELE 8  
FL 5  
ISL 5  
N 6  
MI 66  
ESPACE 9

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie                                                                                                                                                                            |
| Dátum doručenia: | 3. februára 2025                                                                                                                                                                                                                                              |
| Komu:            | Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie                                                                                                                                                                                                 |
| Č. dok. Kom.:    | COM(2025) 24 final                                                                                                                                                                                                                                            |
| Predmet:         | PRÍLOHA<br>k<br>návrhu<br>ROZHODNUTIA RADY<br>o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd<br>(GOVSATCOM a bezpečná konektivita) |

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 24 final.

Príloha: COM(2025) 24 final



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 3. 2. 2025  
COM(2025) 24 final

ANNEX

## **PRÍLOHA**

**k**

**návrhu**

### **ROZHODNUTIA RADY**

**o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene  
Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch  
slobôd**

**(GOVSATCOM a bezpečná konektivita)**

## **PRÍLOHA**

### **NÁVRH ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP**

č. [...]

z [...],

**ktorým sa mení Protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),  
a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Zmluvné strany uznávajú existujúcu formálnu spoluprácu v rámci Vesmírneho programu Únie. Chcú nadviazať na toto silné partnerstvo a rozšíriť spoluprácu na zložku GOVSATCOM Vesmírneho programu Únie zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 a na program pre bezpečnú konektivitu zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/588.
- (2) Je vhodné rozšíriť spoluprácu dohodnutú zmluvnými stranami Dohody o EHP v rozhodnutí Spoločného výboru EHP č. 319/2021 z 29. októbra 2021 na zložku vládnej satelitnej komunikácie (GOVSATCOM) Vesmírneho programu Únie zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696.
- (3) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán Dohody o EHP tak, aby zahŕňala nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/588 z 15. marca 2023, ktorým sa zriaďuje Program Únie pre bezpečnú konektivitu na obdobie rokov 2023 – 2027<sup>1</sup>.
- (4) Podmienky účasti štátov EZVO a ich inštitúcií, podnikov, organizácií a štátnych príslušníkov na programoch Európskej únie sú stanovené v Dohode o EHP, najmä v jej článku 81.
- (5) Mali by sa zohľadniť dohody medzi Európskou úniou a štátmi EZVO o bezpečnostných postupoch pri výmene utajovaných skutočností.
- (6) V prípade potreby možno dohodnúť ďalšiu spoluprácu medzi zmluvnými stranami na riešenie osobitných oblastí, ktoré nie sú upravené týmto rozhodnutím.
- (7) Účasť štátov EZVO na zložke GOVSATCOM a programe pre bezpečnú konektivitu na základe Dohody o EHP je v spoločnom záujme zmluvných strán.
- (8) Je vhodné, aby sa účasť Islandu a Nórska v programových výboroch, pracovných skupinách a na ostatných činnostiach vyplývajúcich zo zložky GOVSATCOM a na programe pre bezpečnú konektivitu začala od 1. septembra 2024, bez ohľadu na to, kedy bude prijaté toto rozhodnutie alebo či bude po 10. júli 2025 oznámené splnenie prípadných ústavných požiadaviek nevyhnutných pre prijatie tohto rozhodnutia.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 79, 17.3.2023, s. 1.

- (9) Keďže Island a Nórsko sa stanú používateľmi kapacít a služieb zložky GOVSATCOM, finančne prispievajú na záväzky EÚ zahrnuté do rozpočtu na zložku GOVSATCOM na rozpočtové roky 2021 až 2024.
- (10) Keďže Island a Nórsko sa stanú používateľmi kapacít a služieb programu pre bezpečnú konektivitu, finančne prispievajú na záväzky EÚ zahrnuté do rozpočtu na program pre bezpečnú konektivitu na rozpočtové roky 2023 a 2024.
- (11) Príspevky sa v tejto chvíli určujú na základe významných investícií realizovaných v prvých rokoch vykonávania programu. Tieto investície sa týkajú vytvorenia infraštruktúry, ktorú budú využívať všetci účastníci systému vrátane Islandu a Nórska.
- (12) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zmeniť s cieľom umožniť túto rozšírenú spoluprácu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### *Článok 1*

Článok 1 protokolu 31 k Dohode o EHP sa mení takto:

1. Odsek 8e sa mení takto:

- a) V písmene a) sa vypúšťajú slová „činností vládnej satelitnej komunikácie (GOVSATCOM),“;
- b) Písmená b) až o) sa označia ako písmená c) až p);
- c) Za písmeno a) sa dopĺňa nové písmeno, ktoré znie takto:  
„b) Štát EZVO sa môže stať účastníkom zložky vládnej satelitnej komunikácie (GOVSATCOM) s výhradou uzavretia osobitnej dohody uvedenej v článku 7 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/696.“;
- d) Znenie písmena c) sa nahrádza takto:

„Štáty EZVO finančne prispievajú na činnosti uvedené v písmene a) v súlade s článkom 82 ods. 1 písm. a) dohody a protokolom 32 k dohode.

Štáty EZVO finančne prispievajú na činnosti uvedené v písmene b) v súlade s článkom 82 ods. 1 písm. a) dohody a protokolom 32 k dohode po uzatvorení dohody uvedenej v písmene b).

Okrem toho na základe článku 82 ods. 1 písm. c) a ods. 2 Dohody o EHP a podľa dohody v súlade s článkom 1 ods. 8 a 9 protokolu 32 k Dohode o EHP Island po uzavretí dohody uvedenej v písmene b) prispeje na zložku GOVSATCOM sumou 98 000 EUR (deväťdesiatosemtisíc) na rozpočtové roky 2021 až 2024. Táto suma má formu troch rovnakých splátok, ktoré sa zahrnú do výzvy na úhradu finančných prostriedkov na rozpočtové roky 2025, 2026 a 2027, ako sa uvádza v článku 2 ods. 2 prvom pododseku protokolu 32.

Okrem toho na základe článku 82 ods. 1 písm. c) a ods. 2 Dohody o EHP a podľa dohody v súlade s článkom 1 ods. 8 a 9 protokolu 32 k Dohode o EHP Nórsko po uzavretí dohody uvedenej v písmene b) prispeje na zložku GOVSATCOM sumou 1 896 000 EUR (jeden milión osemstodeväťdesiatšesťtisíc) na rozpočtové roky 2021 až 2024. Táto suma má formu troch rovnakých splátok, ktoré sa zahrnú do výzvy na úhradu finančných

prostriedkov na rozpočtové roky 2025, 2026 a 2027, ako sa uvádza v článku 2 ods. 2 prvom pododseku protokolu 32.“

- e) V písmene d) sa slovo „b)“ nahrádza slovom „c)“;
- f) Znenie písmena o) sa nahrádza takto:  
„Pokiaľ ide o Lichtenštajnsko, uplatňovanie tohto odseku sa pozastavuje dovtedy, kým Spoločný výbor EHP nerozhodne inak.“

2. Po odseku 8e sa vkladá toto:

„8f. a) Štáty EZVO sa zúčastňujú na činnostiach, ktoré môžu vyplývať z: tohto aktu Únie:

- **32023 R 0588**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/588 z 15. marca 2023, ktorým sa zriaďuje Program Únie pre bezpečnú konektivitu na obdobie rokov 2023 – 2027 (Ú. v. EÚ L 79, 17.3.2023, s. 1).
- b) Štát EZVO sa môže stať účastníkom Programu Únie pre bezpečnú konektivitu s výhradou uzavretia osobitnej dohody uvedenej v článku 39 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2023/588.
- c) Štáty EZVO finančne prispievajú na činnosti uvedené v písmene a) v súlade s článkom 82 ods. 1 písm. a) dohody a protokolom 32 k dohode po uzatvorení dohody uvedenej v písmene b).

Okrem toho na základe článku 82 ods. 1 písm. c) a ods. 2 Dohody o EHP a podľa dohody v súlade s článkom 1 ods. 8 a 9 protokolu 32 k Dohode o EHP Island po uzavretí dohody uvedenej v písmene b) prispeje sumou 510 700 EUR (päťstodesaťtisíc sedemsto) na rozpočtové roky 2023 a 2024. Táto suma má formu troch rovnakých splátok, ktoré sa zahrnú do výzvy na úhradu finančných prostriedkov na rozpočtové roky 2025, 2026 a 2027, ako sa uvádza v článku 2 ods. 2 prvom pododseku protokolu 32.

Okrem toho na základe článku 82 ods. 1 písm. c) a ods. 2 Dohody o EHP a podľa dohody v súlade s článkom 1 ods. 8 a 9 protokolu 32 k Dohode o EHP Nórsko po uzavretí dohody uvedenej v písmene b) prispeje sumou 10 124 000 EUR (desať miliónov sto dvadsaťštyritisíc) na rozpočtové roky 2023 a 2024. Táto suma má formu troch rovnakých splátok, ktoré sa zahrnú do výzvy na úhradu finančných prostriedkov na rozpočtové roky 2025, 2026 a 2027, ako sa uvádza v článku 2 ods. 2 prvom pododseku protokolu 32.

- d) Pokiaľ ide o Lichtenštajnsko, uplatňovanie tohto odseku sa pozastavuje dovtedy, kým Spoločný výbor EHP nerozhodne inak.“

## Článok 2

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP\*.

---

\* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

### Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP Úradného vestníka Európskej únie a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli [...].

*Za Spoločný výbor EHP*

*predseda/predsedníčka*

*[...]*

*tajomníci*

*Spoločného výboru EHP*

*[...]*